double Apresyan (En-Ru)

```
1. ['d∧bl] n
```

1. двойное количество

to take the double of what is due - взять вдвое больше, чем положено to sell smth. for double what it costs - продать что-л за двойную цену /вдвое дороже/

- 2. 1) дубликат; дублет
- 2) уст. копия
- 3. прототил прообраз
- 4. двойник
- 5. 1) театр. актёр, исполняющий в пьесе две роли
- 2) театр. дублёр
- 3) кино дублёр, заменяющий основного исполнителя в некоторых сценах
- 6. 1) дупель (*домино*)
- 2) дуплет (бильярд); двойной удар
- 3) охот. дублет, дуплет
- 7. *pl* парная игра (*meннис*)

mixed doubles - игра двух смешанных пар

- 8. двойка (*гребля*; *тж.* double scull)
- 9. спорт. два выигрыша или два проигрыша подряд
- 10. двойное пари (на скачках или других состязаниях)
- 11. беглый шаг

at the double - быстро

to advance at the double - продвигаться ускоренным шагом; наступать бегом

to break into the double - перейти на ускоренный шаг, пойти ускоренным шагом

at the double! - воен. бегом марш!

- 12. 1) петля (преследуемого животного)
- 2) увёртка, уловка, хитрость
- 3) петля, изгиб, поворот (реки)
- 13. складка; сгиб
- 14. комната на двоих
- 15. астр. двойная звезда

2. ['dʌbl] a

1. 1) двойной, удвоенный; сдвоенный; состоящий из двух частей

double bottom [chin, doors, stars] - двойное дно [-ой подбородок, -ые двери, -ые звёзды]

double track - двойная колея

double window - окно с двойной рамой

double bed - двуспальная кровать

double sharp - муз. дубль-диез

double flat - муз. дубль-бемоль

a gun with a double barrel - двуствольное ружьё

a knife with a double edge - обоюдоострый нож

to give a double knock at the door - постучать в дверь два раза

double image - *тлв.* раздвоенное изображение

double exposure - кино двойная экспозиция; сочетание двух изображений в одном кинокадре

double feature programme - кино показ двух полнометражных фильмов в каждом сеансе

double bill - представление из двух пьес

double sessions - двухсменные занятия (в школах)

double tooth - коренной зуб

double consonants - лингв. геминаты, удвоенные согласные

double stress - фон. двойное ударение

double march! - воен. ускоренным /беглым/ шагом марш!, бегом марш! (команда)

double circuit line - эл. двухцепная линия

double conductor - эл. расщеплённый провод (состоящий из двух отдельных проводов)

double time! - бегом марш! (команда)

double salt - хим. двойная соль

double cropping - *c.-х.* а) одновременное культивирование двух культур; б) два урожая в год

double check - шахм. двойной шах

double arm bar - сковывающий захват двух рук (борьба)

double bind - двойной захват оружия (фехтование)

double stem /brake/ - спорт. торможение плугом (лыжи)

double touches - спорт. обоюдные удары /уколы/ (фехтование)

double envelopment - воен. двойной охват

2) парный

double harness - a) парная упряжь; б) *шутл.* супружество, брак; узы брака double sentry - парный сторожевой пост

2. двойной, двоякий

double advantage - двоякая выгода

double service - двойная услуга

double cause - две причины double standard - двойные мерки, двойные стандарты (разное применение законов по отношению к мужчине и женщине в одинаковых ситуациях)

3. двойной; вдвое больший; удвоенный; усиленный

double blanket [coat of paint, lining] - двойное одеяло [-ой слой краски, -ая подкладка]

double the number - вдвое большее /удвоенное/ число

double speed - удвоенная скорость

double work [whisky] - двойная работа [-ое виски]

double burden of women - двойная нагрузка женщин

his income is double what it was - его доходы возросли вдвое

he is double her age - он вдвое старше её

4. двусмысленный

to have a double meaning /significance/ - быть двусмысленным

5. двуличный, двойственный; двойной

double conduct - двуличное поведение

double game - двойная игра; лицемерие

to play a double game - вести двойную игру, лицемерить двурушничать

double agent - двойной агент, «слуга двух господ»

double traitor - дважды предатель

to wear a double face - двурушничать, лицемерить

to live /to lead/ a double life - жить двойной жизнью

6. муз.

- 1) = duple 2
- 2) звучащий на октаву ниже
- 7. бот. махровый

double flower - махровый цветок

3. ['dʌbl] *adv*

1. вдвое, вдвойне

double as bright - вдвое ярче

to pay [to cost] double - платить [стоиты] вдвое дороже

to pay double the meter - заплатить вдвое больше, чем по показаниям счётчика

to be double the length of smth. - быть вдвое длиннее чего-л.

bent double with pain - скорчившись /согнувшись пополам/ от боли

to fold a sheet of paper double - сложить лист бумаги пополам

2. вдвоём; парой, попарно

to ride double - ехать вдвоём (на одной лошади)

to sleep double - спать вдвоём

4. ['dʌbl] *v*

. 1. 1) удваивать; увеличивать вдвое

to double one's stake - удвоить ставку

to double one's offer - предложить вдвое больше

2) удваиваться; возрастать, увеличиваться вдвое

the population doubled - население увеличилось в два раза

- 3) воен. сдваивать (ряды)
- 2. быть вдвое больше, превосходить вдвое

our force doubles that of the enemy - наши силы вдвое превосходят силы противника

- 3. театр., кино
- 1) исполнять две роли

to double the parts of two characters - исполнять роли двух персонажей

- 2) выступать в той же роли, быть дублёром
- 3) кино дублировать
- 4. замещать

to double for smb. - выполнять чьи-л. функции

- 5. бить шар дуплетом (бильярд)
- 6. 1) сгибать, складывать вдвое (часто double up)

to double a blanket [a piece of paper] - сложить вдвое одеяло [листок бумаги] to double one's fists - сжать кулаки

- 2) сгибаться, складываться
- 3) делать изгиб
- 7. мор. огибать, обходить

to double a cape - обогнуть мыс

- 8. подбивать; подшивать или подкладывать ещё один слой; обшивать, делать обшивку
- 9. раза. вселять второго жильца, уплотнять, помещать второго пассажира в то же купе, в ту же каюту

I was doubled with a sick passenger - ко мне (в купе, в каюту) поместили больного пассажира

10. воен. двигаться беглым шагом; бежать

11. 1) запутывать след, делать петли (часто о звере); сбивать со следа to double on smb. - сбить кого-л. со следа

2) уст. хитрить, обманывать, вилять

double

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

double [double doubles doubled doubling] adjective, determiner, adverb, noun, verb BrE ['dAbl] * NAmE ['dʌbl] adjective usually before noun

TWICE AS MUCH/MANY

- 1. twice as much or as many as usual
 - · a double helping
 - · two double whiskies

WITH TWO PARTS

- 2. having or made of two things or parts that are equal or similar
- · double doors
- a double-page advertisement
- 'Otter' is spelt with a double t.
- My extension is two four double 0 (2400).

FOR TWO PEOPLE

- 3. made for two people or things
 - a double bed/room



compare †single adi. (4)

COMBINING TWO THINGS

- 4. combining two things or qualities
 - · a double meaning/purpose/aim
 - It has the double advantage of being both easy and cheap.

Word Origin:

Middle English: via Old French from Latin duplus, from duo 'two' The verb is from Old French dobler, from late Latin duplare, from duplus.

Synonyms:

double / dual

These adjectives are frequently used with the following nouns:

double ~ dual ~	
bed	purpose
doors	function
figures	role
standards	approach
thickness	citizenship

Dual describes something that has two parts, uses or aspects.

Double can be used with a similar meaning, but when it is used to describe something that has two parts, the two parts are usually the same or very similar.

Double, but not dual, can describe something that is made for two people or things, or is twice as big as usual.

Idioms: 1 at the double = 1 double or quits

<u>Derived</u> †double as something = †double back = †double somebody up = †double up = †double up as something

determiner

TWICE AS MUCH/MANY

twice as much or as many as

- · His income is double hers.
- · He earns double what she does.
- · We need double the amount we already have.

Word Origin:

Middle English: via Old French from Latin duplus, from duo 'two' The verb is from Old French dobler, from late Latin duplare, from duplus.

adverb

IN TWO PARTS

in twos or in two parts

- I thought I was seeing double (= seeing two of sth) .
- Fold the blanket double.
- I had to bend double to get under the table.

Word Origin:

Middle English: via Old French from Latin duplus, from duo 'two' The verb is from Old French dobler, from late Latin duplare, from duplus.

noun

TWICE AS MUCH/MANY

- 1. uncountable twice the number or amount
 - He gets paid double for doing the same job I do.

ALCOHOLIC DRINK

- 2. countable a glass of strong alcoholic drink containing twice the usual amount
 - Two Scotches, please— and make those doubles, will you?

PERSON/THING

- 3. countable a person or thing that looks exactly like another
 - · She's the double of her mother.
- 4. countable an actor who replaces another actor in a film/movie to do dangerous or other special things see also †body double

BEDROOM

- 5. countable = 1 double room
 - Is that a single or a double you want?

compare †single _{n.} (3)

IN SPORT

- 6. doubles uncountable + singular or plural verb a game, especially of tennis, in which one pair plays another
 - mixed doubles (= in which each pair consists of a man and a woman)

compare †singles n (5)

- **7. the double** singular the fact of winning two important competitions or beating the same player or team twice, in the same season or year
 - She's going for the double this year— the Olympics and the World Championship.

Word Origin:

Middle English: via Old French from Latin duplus, from duo 'two' The verb is from Old French dobler, from late Latin duplare, from duplus.

verb

BECOMETWICE AS MUCH/MANY

- 1. intransitive, transitive to become, or make sth become, twice as much or as many
 - · Membership almost doubled in two years.
 - ~ sth Double all the quantities in the recipe to make enough for eight people.

FOLD

- 2. transitive ~ sth (over) to bend or fold sth so that there are two layers
 - · She doubled the blanket and put it under his head.

IN BASEBALL

- 3. intransitive to hit the ball far enough for you to get to second †base
 - · He doubled to left field.

Verb forms: verb forms present simple I / you / we /they double BrE / 'dubl/ NAmE / dvbl/ he / she /it doubles BrE / 'dublz/ NAmE / dvblz/ past simple, past participle doubled NAmE / dvbld/ doubling ing form BrE / 'dubliny/ NAmE / dvblm/

Word Origin:

Middle English: via Old French from Latin duplus, from duo 'two' The verb is from Old French dobler, from late Latin duplare, from duplus.

Example Bank:

- The party almost doubled its share of the vote to 21%.
- The price of houses has nearly doubled in the last ten years.
- The town has approximately doubled in size since 1960.
- · This percentage could easily double.

See also: †double or nothing = †on the double

double

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. doub le 1 S1 W2 /'dʌbəl/ BrE AmE adjective [usually before noun]

[Date: 1100-1200; Language: Old French; Origin: Latin duplus, from duo 'two' + -plus 'multiplied by']

- 1. OF TWO PARTS consisting of two parts that are similar or exactly the same:
 - a double sink
 - a double wardrobe
 - the great double doors of the cathedral
 - Don't park your car on double yellow lines.
- 2. TWO DIFFERENT USES combining or involving two things of the same type:
 - a double murder case
 - A lot of the jokes were based on double meaning.
- 3. TWICE AS BIG twice as big, twice as much, or twice as many as usual:
 - a double whisky
 - The city was enclosed by walls of double thickness.
- 4. FOR TWO PEOPLE made for two people or things to use ⇒ single:
 - Do you need a double bed or two singles?
 - a double room
 - a double garage
- 5. TWO LETTERS/NUMBERS British English spoken used to say that a particular letter or number is repeated:
 - My name's Robbins with a double 'b'.
 - The number is 869 double 2 (=86922).
- **6**. **FLOWER** a double flower has more than the usual number of †petals
- ⇒ †doubly
- II. double 2 BrE AmE noun
 - 1. TWICE THE SIZE [uncountable and countable] something that is twice as big, as much etc as usual or as something else:
 - Scotch and water, please make it a double.
 - 'They offered me £10,000.' 'I'll give you double.'
 - 2. ROOM [countable] a room for two people in a hotel ⇒ single:
 - A double costs \$95 a night.
 - 3. TENNIS doubles [uncountable] a game played between two pairs of players, especially in tennis ⇒ singles:
 - the men's doubles ⇒ [↑]mixed doubles
 - BASEBALL [countable] a hit in baseball which allows the 1batter to reach second 1base:
 - Walker led the inning with a double.
 - 5. SIMILAR PERSONsb's double someone who looks very like someone else:
 - She's her mother's double.
 - **6. IN FILMS** [countable] an actor who takes the place of a more famous actor in a film, especially because the acting involves doing something dangerous:
 - I think they used a double in the shower scene.
 - 7. at the double British English, on the double American English informal very quickly and without any delay:
 - He was told to get back to Washington on the double.
 - **8**. **double or quits** *British English*, **double or nothing** *American English* a situation in a game when you must do something that could either win you twice as much money or make you lose it all
- III. double ³ S3 BrE AmE verb

```
1. [intransitive and transitive] to become twice as big or twice as much, or to make something twice as big or twice as much
    double in size/number/value etc
         Within two years the company had doubled in size.
         The church has doubled its membership in the last five years.
    double the size/number/amount etc (of something)
         A promise was given to double the number of police on duty.
  2. [transitive] (also double over/up) to fold something in half:
         Take a sheet of paper and double it over.
  3. [intransitive] to hit the ball far enough to get to second base in a game of baseball
  double as somebody/something phrasal verb
    to have a second use, job, or purpose as a particular thing:
         The school doubled as a hospital during the war.
  double back phrasal verb
    to turn around and go back the way you have come:
         The driver doubled back and headed for Howard Bay.
    double back on yourself
         We kept getting lost and having to double back on ourselves.
  double up phrasal verb
    1. (also double over) to suddenly bend over at the waist because you are laughing so much or are in pain:
         Emilio doubled over, grabbing his leg.
    be doubled up/over with laughter/pain etc
         Both the girls were doubled up with laughter.
    2. to share something, especially a bedroom
    double up with
         You'll have to double up with Susie while your aunt is here.
                     AmE
IV. double 4 BrE
                              adverb
  be bent double to be bent over a long way:
         The trees were almost bent double in the wind. ⇒ see double at ¹see¹(29)
                    AmE *
                              predeterminer
V. double 5 BrE
  twice as big, twice as much, or twice as many
    double the amount/number/size etc
         We'll need double this amount for eight people.
         The value of the house is double what it was.
double
                                                                                                                    Freakuency Pack
  <sub>12500</sub>1762MCW
  15000 1228 COCA
  RANGE: 1k DOUBLE 36229
    double 24105
    doubled 5850
    doubles 2917
    doubling 2068
    doubly 893
    redoubled 171
    redoubles 20
    redoubling 51
    redouble 154
  COCA 500k Unlemmatized
    11304265416052 jj
    234496003256 nn1
    <sub>2077</sub>12472<sup>2254</sup> vvi
    <sub>1213</sub>17998<sup>1288</sup> vv0
    1102193561149 rr
    4910862650 nn121
    4511098048 nn221
    82938638 nnu
```